

习近平出席英国女王欢迎晚宴

两国虽然相距遥远 但一直相互影响

新华社伦敦10月20日电(记者 王朝文 李斌 骆璐)当地时间10月20日,国家主席习近平和夫人彭丽媛出席了英国女王伊丽莎白二世在白金汉宫举行的盛大欢迎晚宴。

白金汉宫内灯光璀璨,鲜花绽放。习近平和彭丽媛受到伊丽莎白二世女王和丈夫菲利普亲王以及威廉王子夫妇、安妮公主、安德鲁王子、爱德华王子等王室成员热情迎接。

伊丽莎白二世女王和习近平分别致辞,高度评价中英关系不断发展利在两国、惠及世界。两国元首一致强调要不断发展中英全面战略合作伙伴关系。

伊丽莎白二世女王在致辞中表示,今年是中英关系非常特殊的一年,是两国合作和友谊前所未有的年份。习近平主席对英国的访问是一个重要里程碑,将两国友好关系推向新高度。中英关系是真正的全球伙伴关系,今年是联合国成立70周年,作为联合国安理会常任理事国,英国和中国都是国际体系维护者,有责任在解决冲突和贫困、资源保护和气候变化等问题上携手合作,为两国和世界人民的安全、繁荣作出积极贡献。

习近平在答辞中指出,中国和英国是东西方两大文明的杰出代表,两国虽然相距遥远,但一直相互影响。中英文明交流互鉴不仅丰富了各自文明成果,促进了社会进步,也为人类社会作出了卓越贡献。

习近平强调,今年是中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利70周年,也是联合国成立70周年。作为第二次世界大战的盟友,中英两国人民相互支持、休戚与共,在战火中结下的情谊永不褪色,成为两国关系的宝贵财富。作为联合国创始成员国和安理会常任理事国,中英两国共同肩负着促进世界和平与发展的神圣责任。中英关系不断发展,利在两国、惠及世界。今年是中英全面战略合作伙伴关系第二个10年的开局之年,双方应该牢牢把握机遇、携手前行,共同开辟两国关系更加美好的未来。

宴会始终在热烈友好的气氛中进行。王沪宁、栗战书、杨浩鹰等中方陪同人员和英国首相卡梅伦、工党领袖科尔宾等出席。



10月20日,国家主席习近平和夫人彭丽媛在伦敦白金汉宫出席英国女王伊丽莎白二世举行的欢迎晚宴。新华社记者 鞠鹏摄

习近平会见英国威尔士亲王查尔斯王储

新华社伦敦10月20日电(记者 李志晖)当地时间20日,国家主席习近平和夫人彭丽媛在白金汉宫会见英国威尔士亲王查尔斯王储和夫人卡米拉。

习近平和彭丽媛抵达白金汉宫时,查尔斯王储夫妇在门口迎接。四人共同欣赏竖琴演奏威尔士民歌,并观看了中国在英留学生的绘画、雕塑、书法作品。随后,双方进行了亲切友好的交谈。

习近平指出,中英都是有重要影响的大国,两国关系已超越双边范畴,越来越具有战略意义和全球影响。多年来,英国王室十分关心和支持中英关系发展,为两国关系发

展作出了重要贡献,我对此高度评价。中方愿同英方加强交流,增进合作,推动双边关系发展。欢迎英国王室成员多到中国访问。

查尔斯王储欢迎习近平主席对英国进行国事访问,表示希望习近平主席这次英国之行圆满成功,使两国关系取得更大发展。中英两国都拥有悠久历史和灿烂文化,让传统文化能够传承下去非常重要,双方可以在这方面加强合作。

习近平和查尔斯王储还就可持续发展、气候变化、低碳生活、清洁能源等问题交换了看法,一致认为应加强中英在相关领域合作。

习近平会见英国剑桥公爵威廉王子

新华社伦敦10月20日电(记者 田栋栋)当地时间20日,国家主席习近平在下榻的白金汉宫会见英国剑桥公爵威廉王子。

习近平指出,你今年3月对中国的访问十分成功。今年,中英全面战略合作伙伴关系步入第二个10年。两国各领域各层次人员交流非常活跃,双边关系发展前景广阔。我这次访英是为了深化中英关系,扩大两国合作、增进两国人民友谊而来。这次访问是一次友谊之旅、合作之旅,希望借此开启中英关系新篇章。

习近平指出,近年来,中国在野生

动植物保护和打击野生动物非法贸易方面取得了突出成绩。中国愿继续同包括英国在内的世界各国一道,加强野生动植物保护合作。

威廉王子愉快地回忆今年3月对中国的访问,再次欢迎习近平主席到访英国,表示相信此访将有力促进中英两国在广泛领域合作。威廉王子积极评价中国坚定打击象牙非法贸易、赞赏中方采取的积极举措,赞同在野生动植物保护方面加强国际合作。

双方并就中英足球交流合作看法,威廉王子祝愿中国足球事业早日取得更大成功。

中澳自贸协定有望年底生效

扫除最后障碍

澳大利亚主要反对党工党10月21日表示,已经与联邦政府达成一项折中方案,不再反对与中国签署的自由贸易协定。这意味着中澳自贸协定扫清了最后一道障碍,预计将在今年年底前获得澳大利亚议会批准生效。

联邦总理马尔科姆·特恩布尔对这一消息表示欢迎,认为中澳自贸协定“对澳大利亚将来的工作岗位非常重要”,澳大利亚在中国市场的机遇“只受限于我们的想象力和进取心”。

自贸协定不变

今年6月17日,中国和澳大利亚历经10年谈判后在堪培拉正式签署自贸协定,接着分别进入各自国内批准程序,以期协定尽快生效。

但此后,澳大利亚工党和一些工会组织对自贸协定提出批评,认为其中一些条款为在澳投资的中国企业引入中国劳工提供了便利,将影响到澳本国劳工的就业机会。工党领袖比尔·肖滕表示,工党将“竭力争取”修改协定,而这相当于要重启谈判。

针对工党上周就中澳自贸协定提出的三项具体修改意见,贸易和投资部长安德鲁·罗布和工党“影子内阁”贸易部长黄英贤20日晚达成妥协方案,并在21日获得工党议会党团批准。

根据这项方案,澳大利亚政府同意通过修改移民规定,而非中澳自贸协定的方式,来化解工党的担忧。

肖滕21日在堪培拉对媒体记者说:“我今天非常高兴地宣布……工党现在已经取得我们认为令人满意的(劳工)法律保护,这意味着工党现在支持中澳自贸协定尽快通过。”

看中中国市场

《悉尼先驱晨报》报道,接下来,中澳自贸协定将直接在澳大利亚下议院进行辩论,预计将在今年年底前获批生效。

中澳自贸协定在内容上涵盖货物、服务、投资等十几个领域,是中国与其他国家已商签的贸易投资自由化水平最高的自贸协定之一。根据协定,中澳各有占出口贸易额85.4%的产品将在协定生效时立即实现零关税。减税过渡期后,澳大利亚最终实现零关税的税目占比和贸易额占比将达到100%;中国实现零关税的税目占比和贸易额占比将分别达到96.8%和97%。

路透社报道,澳大利亚希望借助中国实现转型,从大量出口煤炭、铁矿石等矿产资源,转而扩大出口食品和农产品。

澳大利亚前总理阿博特在任期内曾经力推中澳自贸协定,而特恩布尔今年9月上任后,其中一个优先事务可能就是推动中澳自贸协定尽快通过,因为它“是关乎澳大利亚未来繁荣的重要基石之一”。

新华社特稿

聚焦叙利亚危机

叙总统突访莫斯科与普京长谈

系危机爆发以来巴沙尔首次出国访问

新华社莫斯科10月21日电(记者 张继业 胡晓光)俄罗斯总统新闻秘书佩斯科夫21日说,叙利亚总统巴沙尔20日晚对俄进行了工作访问,与俄总统普京就俄在叙军事行动等问题进行了长时间会谈。

佩斯科夫说,巴沙尔向普京详细通报了叙利亚局势和政府军未来计划。双方讨论了俄在叙军事行动进程,在叙打击恐怖主义以及双边关系问题。

另据俄总统网站21日报道,普京20日晚在会谈时说,国际恐怖主义企图控制中东地区大片领土、破坏地区稳定,在世界许多国家引发不安。在与叙利亚政府军作战的武装分子中,有约4000人来自原苏联各共和国,俄不会允许这些人在获得战斗经验、被洗脑后出现在俄罗斯。

普京在谈到解决叙利亚危机问题时说,俄的出发点是,在作战行动取得积极进展基础上,在所有政治力量、民族和宗教集团参与下,最终可以通过政治手段长期解决叙利亚危机。但决定权只应该留给叙利亚人民。

普京说,俄准备为叙利亚打击恐怖主义和推动政治解决进程作出自己力所能及的贡献。俄将与关心和解决



10月20日,俄罗斯总统普京在莫斯科克里姆林宫会见来访的叙利亚总统巴沙尔·阿萨德。新华社发

决叙利亚冲突的世界其他国家保持密切接触。

巴沙尔感谢俄向叙利亚提供的巨大帮助。他说,恐怖主义是政治解决叙利亚危机的现实障碍。俄从叙利亚危机一开始所采取的政治措施使叙得

以避免发生更大的悲剧,俄的行动阻止了恐怖主义在中东地区扩张。

这是自2011年叙利亚危机爆发以来巴沙尔第一次出国访问。叙利亚驻俄大使馆对塔斯社证实,巴沙尔已经离开俄罗斯回国。

俄美宣布就避免在叙利亚发生军事冲突签署备忘录

据新华社莫斯科10月20日电(记者 胡晓光)俄罗斯国防部20日宣布,俄方当天上午收到美国五角大楼同意的在叙利亚飞行安全备忘录。

俄国防部副部长安东诺夫本月17日宣布,俄同意与美就叙利亚问题展开广泛协作,但美方并未对此做好准备。他认为,俄美缔结叙利亚航空飞行协议将成为两国合作的起点。安东诺夫透露,在叙上空飞行安全问题进行的接触中,美方坚决拒绝使用“合作”一词。美方否决了俄方提出的共同营救在叙上空被击落战机飞行员的建议。

迄今为止,俄国防部代表围绕叙局势以视频会议的形式举行了三次磋商,分别在10月1日、10日和14

日。根据美国防长卡特指示,五角大楼与俄国防部建立了直接联络渠道。

据新华社华盛顿10月20日电(记者 陆佳飞)美国国防部20日宣布,美俄当天就避免在叙境内打击极端组织时发生军事冲突签署谅解备忘录。美国国防部发言人彼得·库克当天在新闻发布会上说,此次谅解备忘录主要内容为具体安全飞行措施,包括安全飞行距离、在发生空中近距离接触时特定无线电通信频率的使用以及开通双方地面通信线路等事宜。备忘录不涉及双方在叙军事合作可能、情报分享和军事打击目标等相关信息。

库克强调,美俄双方任何沟通线路的建立只是为了应对可能发生的冲突事件,每次执行飞行任务前双方不会提前沟通。他同时表示,在发生冲突的情况下,美军飞行员将有权采取行动自卫。

中国东盟就“南海行为准则”进行初步讨论取得积极进展

据新华社成都10月21日电(记者 王迪)中国外交部副部长刘振民20日表示,落实《南海各方行为宣言》第十次高官会初步讨论并形成了两份开放性文件,这意味着中国和东盟各国在“南海行为准则”上继续取得积极进展。

刘振民在有关这次会议的新闻发布会上说,与会各方在7月天津高官会同意“南海行为准则”磋商进入新阶段的基础上,初步讨论并形成了“重要和复杂问题清单”和“南海行为准则”框架草案要素清单两份开放性文件,并授权联合工作组继续就此进行梳理研究。会议确认将“准则”磋商第二份共识文件、名人专家小组《职责范围》,以及上述两份清单作为今年“准则”磋商的主要成果。

中国东盟关系协调国新加坡外交部常秘池伟强表示,这些文件是未来有关“准则”问题的基础,“将让我们在各国内部领导人和外长共识的基础上,朝着早日缔结‘准则’的方向迈进”。

池伟强说,中国和东盟各国已达成共识,将共同推动《海上意外相遇规则》覆盖南海相关国家。

“我们强调建立互信、防止冲突的重要性。在这种考虑下,我们同意寻求把《海上意外相遇规则》覆盖到南海各方。给我们的船只提供一整套用于在南海相遇时遵循的、清晰的行为准则,将减少误判的风险。”

2014年4月,包括中国、日本、菲律宾、美国在内的21个国家,在青岛举行的“西太平洋海军论坛”上签署了《海上意外相遇规则》,以减少南海的海上冲突。这一规则不具备法律约束力,并且只有当船只和飞行器偶然相遇时适用。它不适用于一国的领海。

英拟放宽对华旅游签证

从明年1月起,中国人赴英国旅游,有望获得为期两年的多次入境签证。

英国政府10月21日宣布,为吸引更多中国游客,英国打算修改对华旅游签证规定,把有效期从6个月延长至两年,允许多次入境,无须续签,签证费则维持85英镑(约合833元人民币)不变;而且,这项面向中国游客的签证政策今后可以放宽为10年有效期、多次入境。

英国首相戴维·卡梅伦的一名发言人说,中国游客喜欢英国的“文化、传统和商品”,对英国经济“贡献巨大”,英国应加强对中国游客的吸引力,充分利用这一点促进英国经济增长。过去5年,中国每年赴英游客翻了一番多,2014年达到18.5万人。英国政府估计,中国游客每年为英国经济贡献5亿英镑(约合49亿元人民币),平均每名游客消费2700英镑(2.65万元人民币)。卡梅伦政府将先采取多项措施方便中国人申请英国访问签证,包括简化签证流程、为申根签证提供便利,允许个人“自由行”同时申请英国和申根签证。新华社特稿

日本政府首次承认福岛辐射致癌病例

日本厚生劳动省10月20日证实,福岛第一核电站一名工人罹患白血病与遭受辐射有关。这是自2011年福岛核泄漏以来,日本当局首次承认福岛核泄漏事故致癌症病例。

日本厚生劳动省一名官员20日向媒体记者通报,福岛第一核电站一名男性员工罹患白血病,已被证实与遭受辐射有关,将按照工伤相关政策予以补偿。

“这个人感到身体不适,便去看病,结果被医生诊断为白血病。”这名官员说。日本当局认为无法排除其致病因素与福岛核泄漏有关。

2011年3月11日,日本东部遭遇大地震及强烈海啸。因海水灌入导致断电,福岛第一核电站的4个核反应堆中有3个先后发生爆炸和堆芯熔毁,造成灾难性核泄漏。

核泄漏发生后,东京电力公司在受损反应堆建筑外安装隔离罩,以防放射物质进一步泄漏到更远范围。据厚生劳动省官员介绍,这名男子是建筑工人,曾为受损反应堆安装隔离罩,施工时间长达一年多。

据日本媒体报道,这名男子现年41岁,最初被诊断为白血病时还不到40岁。

厚生劳动省官员没有透露这名患病工人的具体获赔额度,只是表示会覆盖医疗费和失去劳动能力的相关补偿。

目前,还有3起类似的福岛核电站员工罹患癌症病例,尚待日本当局鉴定是否与核泄漏有关。

日本广播协会电视台报道,福岛核事故发生后,共有大约4.5万人曾在福岛第一核电站参与善后清理工作。福岛第一核电站站长吉田昌郎2013年7月因食道癌去世,时年58岁,而东电否认吉田患癌与遭受辐射有关。知情人士称,吉田生前坚守核电站,努力挽救受损反应堆。新华社特稿

以巴冲突升级局势再恶化 潘基文到访调解呼吁对话

据新华社耶路撒冷10月20日电(记者 范小林 杨志望)联合国秘书长潘基文20日在耶路撒冷与以色列总理内塔尼亚胡举行会谈,呼吁以巴双方迅速采取行动,避免新一轮紧张局势升级。

潘基文当天抵达以色列对以巴地区进行突然访问。他在与内塔尼亚胡会谈前举行的联合新闻发布会上说,以巴必须为实现和平做出艰难决定。他还强调应尽快为重启以巴和谈创造条件,用外交方式解决冲突。

近来,一些巴勒斯坦人在试图持刀袭击时被以安全部队或佩枪以色列民众当场打死,同时,作为应对袭击的新举措,以警方在东耶路撒冷巴勒斯坦人居住区设置路障、检查站和临时隔离墙,并加快拆毁袭击者的住房等,引发巴方的谴责和国际社会关注。

自本月初以来,以巴地区安全局势急剧恶化。以军与巴勒斯坦人在约旦河西岸持续发生暴力冲突,巴勒斯坦人针对以色列人的袭击浪潮已持续3周。根据以方最新统计,目前30多起针对以色列人的袭击已造成10名以色列人死亡,113名以色列人受伤。袭击和冲突还造成近50名巴勒斯坦人死亡,约2000人受伤,数百人被以安全部队逮捕。

据新华社拉姆安拉10月21日电(记者 高路 刘立伟)巴勒斯坦国总统阿巴斯21日会见到访的联合国秘书长潘基文,要求国际社会尽快对巴勒斯坦人实施保护。

阿巴斯在与潘基文会面后举行的记者会上说,目前巴以冲突升级,巴勒斯坦人正在面临暴力和集体惩罚。他重申,希望以联合国为首的国际社会尽快对巴勒斯坦人实施保护。

阿巴斯说,以色列对巴勒斯坦土地非法占领所导致的“沮丧和绝望、政治前景不明、年轻一代丧失未来”等才是造成巴勒斯坦人反抗的真正原因。他要求以色列停止对巴勒斯坦土地的非法占领,敦促以方遵守双方原先达成的协议。

潘基文在记者会上要求以巴双方“停止破坏和平前景的单边行动”,敦促双方领导人采取切实有效措施制止暴力冲突。